



Original : français

N° : ICC-01/04-01/06

Date : 14 mai 2010

LA CHAMBRE DE PREMIÈRE INSTANCE I

Composée comme suit : M. le juge Adrian Fulford, juge président
Mme la juge Elizabeth Odio Benito
M. le juge René Blattmann

**SITUATION EN REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE DU CONGO
AFFAIRE
LE PROCUREUR
*c. THOMAS LUBANGA DYILO***

**Public
URGENT**

**Procuration donnée au BPCV pour représenter le groupe de victimes VO2 à
l'audience du 17 mai 2010**

Origine : Me Carine Bapita Buyangandu, Représentant légal de victimes

Document à notifier conformément à la norme 31 du Règlement de la Cour aux destinataires suivants :

Le Bureau du Procureur

M. Luis Moreno-Ocampo
Mme Fatou Bensouda

Les Conseils de la Défense

Me Catherine Mabilie
Me Jean-Marie Biju-Duval

Les représentants légaux des victimes

Me Carine Bapita Buyangandu
Me Joseph Keta Orwinyo
Me Paul Kabongo Tshibangu
Me Luc Walley
Me Hervé Diakiese
Me Franck Mulenda
Me Jean Chrysostome Mulamba
Nsokoloni

Les représentants légaux des demandeurs

Les victimes non représentées

**Les demandeurs non représentés
(participation/réparation)**

Le Bureau du conseil public pour les victimes

Le Bureau du conseil public pour la défense

Me Paolina Massidda
Me Sarah Pellet

Les représentants des Etats

L'amicus curiae

GREFFE

Le Greffier et le Greffier-Adjoint

Mme Silvana Arbia et M. Didier Preira

La Section d'appui à la Défense

L'Unité d'aide aux victimes et aux témoins

Le Quartier pénitentiaire

Autres

Procuration au Bureau du Conseil Public pour les Victimes

Considérant que l'équipe VO2 est représentée devant la Chambre par Me Carine Bapita Buyangandu pour la période allant du 03 au 29 mai 2010.

La requérante expose qu'elle est appelée à participer au séminaire des Conseils qui se tiendra du 17 au 21 mai 2010 et qu'elle doit y faire une présentation le lundi 17 mai 2010, à la demande du Greffe. En conséquence, il ne lui sera pas possible d'être présente à l'audience de ce jour-là.

Aussi, pour assurer la défense effective des intérêts des victimes que représente son équipe, la requérante donne mandat au Bureau du Conseil Public pour les Victimes¹.

Eu égard à ce qui précède, la requérante demande qu'il...

PLAISE A LA CHAMBRE

De prendre acte de la procuration ainsi donnée au BPCV aux fins de représentation et de défense des intérêts des victimes du groupe VO2.

Sous toutes réserves,

ET CE SERA JUSTICE.

Fait le 14 mai 2010

À La Haye



Me Carine Bapita Buyangandu

¹ Procuration annexée à la présente.